



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 28.11.2011
SEK(2011) 1414 v konečném znění

2011/0379 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji Unie ve Smíšeném výboru k provádění článku 66 Evropsko-středomořské prozatímní dohody o přidružení týkající se obchodu a spolupráce mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Organizací pro osvobození Palestiny (OOP) ve prospěch palestinské samosprávy na Západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy na straně druhé

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. Prozatímní dohoda o přidružení tvoří právní základ dvoustranných vztahů mezi Evropskou unií (EU) a palestinskou samosprávou (PS).
2. Článek 66 prozatímní dohody o přidružení stanoví zřízení orgánů nezbytných k jejímu provádění.
3. V roce 2008 byly zřízeny čtyři podvýbory:: i) podvýbor pro hospodářské a finanční věci, obchod a celní problematiku; ii) podvýbor pro sociální věci; iii) podvýbor pro energetiku, životní prostředí, dopravu, vědu a techniku; i) podvýbor pro lidská práva, řádnou správu věcí veřejných a právní stát.
4. Po dvou kolech zasedání podvýborů, která se konala v letech 2008–2010, předložila PS na zasedání Smíšeného výboru oficiální žádost o zvýšení počtu podvýborů, čímž by se zajistila koncentrovanější diskuse a lepší návazné kroky.
5. Na základě zkušeností z posledních dvou kol zasedání podvýborů se Evropská služba pro vnější činnost domnívá, že současný počet podvýborů není dostatečný k tomu, aby byla možná důkladná diskuse a řádná koordinace. Po zvýšení počtu podvýborů na šest se očekává, že proces evropské politiky sousedství (EPS) se stane mnohem cílenější a vzájemně výhodný. PS také prokázala lepší schopnost účasti na tomto procesu a vzala jej za své. Tento návrh se do značné míry řídí strukturou a vzorem podvýborů s jinými partnery v EPS.
6. PS je připravena posílit spolupráci v různých oblastech, na něž se vztahují ustanovení prozatímní dohody o přidružení (IAA). Cílem dvoustranných vztahů mezi EU a palestinskou samosprávou je jejich další rozvoj až do podoby všeobecného partnerství zachovávajícího soudržný přístup, jenž bude zaručen těsnou a stálou koordinací všech jednotlivých prvků.
7. Vzhledem k výše uvedenému Evropská komise navrhuje Radě, aby se počet podvýborů zvýšil ze čtyř na šest s cílem podpořit Smíšený výbor při provádění IAA a akčního plánu EPS. Tyto podvýbory budou projednávat otázky technického rázu, které nelze zcela vyřešit v rámci Smíšeného výboru.
8. Šest navrhovaných podvýborů se bude zabývat stejnými záležitostmi jako současné čtyři podvýbory, ale umožní konstruktivnější diskusi, protože každé věcné otázky bude možné věnovat více času. Navrhované uspořádání podvýborů: i) podvýbor pro lidská práva, řádnou správu věcí veřejných a právní stát; ii) podvýbor pro sociální věci a zdravotnictví; iii) podvýbor pro výzkum, inovace, informační společnost, audiovizuální oblast a sdělovací prostředky, vzdělávání a kulturu; iv) podvýbor pro hospodářské a finanční věci; v) podvýbor pro obchod a vnitřní trh, průmysl, zemědělství, rybolov a cla; vi) podvýbor pro energetiku, dopravu, změnu klimatu, životní prostředí, a vodu.
9. Cíle, projednávaná témata každého podvýboru a prováděcí postupy jsou uvedeny v jednacích řádech.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji Unie ve Smíšeném výboru k provádění článku 66 Evropsko-středomořské prozatímní dohody o přidružení týkající se obchodu a spolupráce mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Organizací pro osvobození Palestiny (OOP) ve prospěch palestinské samosprávy na Západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy na straně druhé

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie (SFEU), a zejména na čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise¹,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropsko-středomořská prozatímní dohoda o přidružení týkající se obchodu a spolupráce mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Organizací pro osvobození Palestiny (OOP) ve prospěch palestinské samosprávy na Západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy na straně druhé (dále jen „dohoda“) byla podepsána dne 24. února 1997 v Bruselu a vstoupila v platnost dne 1. července 1997.
- (2) Článek 66 této dohody stanoví možnost zřídit výbory („podvýbory“), které jsou nápomocny Smíšenému výboru zřízenému podle článku 63 dohody při plnění jeho povinností.
- (3) Tyto výbory byly zřízeny podle rozhodnutí Rady č. 12941/08 ze dne 7.10. 2008. Aby se umožnil lépe organizovaný a strukturovaný dialog a v zájmu promítnutí sílí dvoustranné spolupráce je nezbytná reorganizace těchto výborů,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj Unie, který má zaujmout v rámci smíšeného výboru ve věci provádění článku 66 Evropsko-středomořské prozatímní dohody o přidružení týkající se obchodu a spolupráce mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Organizací pro osvobození Palestiny (OOP) ve prospěch palestinské samosprávy na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy na straně druhé, vychází z návrhu rozhodnutí smíšeného výboru připojeného k tomuto rozhodnutí*.

¹ Úř. věst. C [...], [...], s. [...]

* Viz dokument CE-OLP ...

Článek 2

V šesti podvýborech zřízených podle předlohy rozhodnutí smíšeného výboru, o němž se zmiňuje článek 1, zastupuje Unii personál Komise a Evropské služby pro vnější činnost, jemuž jsou nápomocni zástupci členských států.

Článek 3

Toto rozhodnutí nabývá účinku v den jeho přijetí.

Rozhodnutí smíšeného výboru se zveřejní v Úředním věstníku Evropské unie.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*

PŘÍLOHA A

Předloha

ROZHODNUTÍ č. .../2011 SMÍŠENÉHO VÝBORU ES-OOP

o

zřízení šesti podvýborů

SMÍŠENÝ VÝBOR,

s ohledem na Evropsko-středomořskou prozatímní dohodu o přidružení týkající se obchodu a spolupráce mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Organizací pro osvobození Palestiny (OOP) ve prospěch palestinské samosprávy na západním břehu Jordánu a v pásnu Gazy na straně druhé¹, (dále jen „prozatímní dohoda o přidružení“),

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Zřízení navrhovaných podvýborů si vyžaduje fungování evropské politiky sousedství a jejích akčních plánů v široké škále odvětvových oblastí.
- (2) Prozatímní dohoda o přidružení uzavřená mezi ES a OOP vstoupila v souvislosti s evropskou politikou sousedství a rozvojem regionu do nové fáze provádění.
- (3) Článek 66 této dohody stanoví zřizování dalších výborů (dále jen „podvýbory“), za účelem pomoci smíšenému výboru při plnění jeho povinností,
- (4) Tímto rozhodnutím se zrušuje rozhodnutí Rady č. 12941/08 podle něhož byly zřízeny čtyři podvýbory.
- (5) Palestinská samospráva požádala o zvýšení počtu podvýborů,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Tímto se zřizuje šest podvýborů smíšeného výboru, jejichž seznam je uveden v příloze I.

Přijímá se jednací řád uvedený v příloze II.

Smíšený výbor přijme veškerá opatření potřebná pro zajištění jejich řádného fungování. Může rozhodnout o zřízení dalších podvýborů nebo skupin nebo o zrušení existujících podvýborů nebo skupin.

¹ Úř. věst. C [...], [...], s. [...]

Článek 2

Toto rozhodnutí nabývá účinku v den jeho přijetí. Tímto rozhodnutím se zrušuje rozhodnutí Rady č. 12941/08 ze dne 7. 10. 2008.

V dne

Za smíšený výbor

předseda

PŘÍLOHA I

PODVÝBORY PŘIPOJENÉ KE SMÍŠENÉMU VÝBORU

- (1) Podvýbor pro „lidská práva, řádnou správu věcí veřejných a právní stát“
- (2) Podvýbor pro „sociální věci a zdravotnictví“
- (3) Podvýbor pro „výzkum, inovace, informační společnost, audiovizuální oblast a sdělovací prostředky, vzdělávání a kulturu“
- (4) Podvýbor pro „hospodářské a finanční věci“
- (5) Podvýbor pro „obchod a vnitřní trh, průmysl, zemědělství, rybolov a cla“
- (6) Podvýbor pro „energetiku, dopravu, změnu klimatu, životní prostředí a vodu“

PŘÍLOHA II

1) Jednací řád podvýboru pro „lidská práva, řádnou správu věcí veřejných a právní stát“

1. Složení a předsednictví

Podvýbor je složen ze zástupců Evropské unie a zástupců palestinské samosprávy. Tyto dvě strany mu střídavě předsedají.

2. Úloha

Podvýbor pracuje na základě zmocnění smíšeného výboru, kterému po každém zasedání podává zprávu. Podvýbor nemá rozhodovací pravomoc, může však smíšenému výboru předkládat návrhy.

3. Věcná kompetence

Podvýbor projednává provádění prozatímní dohody o přidružení a souvisejícího akčního plánu evropské politiky sousedství v níže uvedených oblastech a hodnotí pokrok, pokud jde o cíle a opatření uvedené a schválené v akčním plánu. V případě potřeby projednává tento podvýbor spolupráci v záležitostech veřejné správy. V této souvislosti přezkoumává případné problémy, které mohou v níže uvedených odvětvích nastat, a navrhuje možné kroky, které by se měly podniknout.

a) lidská práva;

b) řádná správa věcí veřejných;

c) právní stát.

Výše uvedený seznam není vyčerpávající a smíšený výbor jej může doplnit o další oblasti včetně průřezových odvětví.

Podvýbor může řešit otázky týkající se jednoho, několika nebo všech výše uvedených odvětví.

4. Sekretariát

Funkci stálých tajemníků podvýboru zastávají společně jeden úředník Evropské unie a jeden úředník palestinské samosprávy.

Těmto tajemníkům se postupují všechna sdělení týkající se podvýboru.

5. Schůze

Podvýbor zasedá, kdykoliv to okolnosti vyžadují. Zasedání může být svoláno na žádost předsedajícího kterékoli strany prostřednictvím jejího tajemníka, který žádost postoupí druhé straně. Stálý tajemník druhé strany odpoví ve lhůtě patnácti pracovních dnů od přijetí žádosti o svolání zasedání podvýboru.

V mimořádně naléhavých případech může být podvýbor se souhlasem obou stran svolán v kratší době. Každá žádost o svolání zasedání musí být podána písemně.

Každé zasedání podvýboru se koná v době a na místě, na kterých se obě strany dohodly.

Zasedání svolává pověřený stálý tajemník se souhlasem předsedy. Před každým zasedáním je předseda informován o plánovaném složení delegací obou stran.

Po dohodě obou stran může podvýbor přizvat na svá zasedání odborníky, kteří mu poskytnou potřebné specifické informace.

6. Program zasedání

Všechny žádosti o zařazení bodů na pořad jednání podvýboru se postupují stálým tajemníkům.

Předseda sestaví pro každé zasedání předběžný pořad jednání. Pověřený stálý tajemník jej předloží svému protějšku nejpozději deset dnů před zahájením zasedání.

Předběžný pořad jednání obsahuje body, o jejichž zahrnutí do programu byli stálí tajemníci požádáni nejpozději patnáct dnů před zahájením zasedání. Podklady obdrží obě strany k dispozici nejpozději sedm dnů před zasedáním. Dohodnou-li se tak obě strany, uvedené lhůty mohou být v naléhavém případě zkráceny.

Na začátku každého zasedání přijme podvýbor pořad jednání.

7. Zápis

Zápis z jednání pořídí a schválí oba dva stálí tajemníci po skončení každého zasedání. Kopii zápisu, včetně návrhů podvýboru, předkládají stálí tajemníci podvýboru tajemníkům a předsedajícimu smíšeného výboru.

8. Přístup veřejnosti

Není-li rozhodnuto jinak, zasedání podvýboru nejsou přístupná veřejnosti.

2) Jednací řád podvýboru pro „sociální věci a zdravotnictví“

1. Složení a předsednictví

Podvýbor je složen ze zástupců Evropské unie a zástupců palestinské samosprávy. Tyto dvě strany mu střídavě předsedají.

2. Úloha

Podvýbor pracuje na základě zmocnění smíšeného výboru, kterému po každém zasedání podává zprávu. Podvýbor nemá rozhodovací pravomoc, může však smíšenému výboru předkládat návrhy.

3. Věcná kompetence

Podvýbor projednává provádění prozatímní dohody o přidružení a souvisejícího akčního plánu evropské politiky sousedství v níže uvedených oblastech a hodnotí pokrok, pokud jde o cíle a opatření uvedené a schválené v akčním plánu. V případě potřeby projednává tento podvýbor spolupráci v záležitostech veřejné správy. V této souvislosti přezkoumává případné problémy, které mohou v níže uvedených odvětvích nastat, a navrhuje možné kroky, které by se měly podniknout.

a) zaměstnanost a sociální rozvoj;

b) veřejné zdraví.

Výše uvedený seznam není vyčerpávající a smíšený výbor jej může doplnit o další oblasti včetně průřezových odvětví.

Podvýbor může řešit otázky týkající se jednoho, několika nebo všech výše uvedených odvětví.

4. Sekretariát

Funkci stálých tajemníků podvýboru zastávají společně jeden úředník Evropské unie a jeden úředník palestinské samosprávy.

Těmto tajemníkům se postupují všechna sdělení týkající se podvýboru.

5. Schůze

Podvýbor zasedá, kdykoliv to okolnosti vyžadují. Zasedání může být svoláno na žádost předsedajícího kterékoli strany prostřednictvím jejího tajemníka, který žádost postoupí druhé straně. Stálý tajemník druhé strany odpoví ve lhůtě patnácti pracovních dnů od přijetí žádosti o svolání zasedání podvýboru.

V mimořádně naléhavých případech může být podvýbor se souhlasem obou stran svolán v kratší době. Každá žádost o svolání zasedání musí být podána písemně.

Každé zasedání podvýboru se koná v době a na místě, na kterých se obě strany dohodly.

Zasedání svolává pověřený stálý tajemník se souhlasem předsedy. Před každým zasedáním je předseda informován o plánovaném složení delegací obou stran.

Po dohodě obou stran může podvýbor přizvat na svá zasedání odborníky, kteří mu poskytnou potřebné specifické informace.

6. Program zasedání

Všechny žádosti o zařazení bodů na pořad jednání podvýboru se postupují stálým tajemníkům.

Předseda sestaví pro každé zasedání předběžný pořad jednání. Pověřený stálý tajemník jej předloží svému protějšku nejpozději deset dnů před zahájením zasedání.

Předběžný pořad jednání obsahuje body, o jejichž zahrnutí do programu byli stálí tajemníci požádáni nejpozději patnáct dnů před zahájením zasedání. Podklady obdrží obě strany k dispozici nejpozději sedm dnů před zasedáním. Dohodnou-li se tak obě strany, uvedené lhůty mohou být v naléhavém případě zkráceny.

Na začátku každého zasedání přijme podvýbor pořad jednání.

7. Zápis

Zápis z jednání pořídí a schválí oba dva stálí tajemníci po skončení každého zasedání. Kopii zápisu, včetně návrhů podvýboru, předkládají stálí tajemníci podvýboru tajemníkům a předsedajícímu smíšeného výboru.

8. Přístup veřejnosti

Není-li rozhodnuto jinak, zasedání podvýboru nejsou přístupná veřejnosti.

3) Jednací řád podvýboru pro „výzkum, inovace, informační společnost, audiovizuální oblast a sdělovací prostředky, vzdělávání a kulturu“

1. Složení a předsednictví

Podvýbor je složen ze zástupců Evropské unie a zástupců palestinské samosprávy. Tyto dvě strany mu střídavě předsedají.

2. Úloha

Podvýbor pracuje na základě zmocnění smíšeného výboru, kterému po každém zasedání podává zprávu. Podvýbor nemá rozhodovací pravomoc, může však smíšenému výboru předkládat návrhy.

3. Věcná kompetence

Podvýbor projednává provádění prozatímní dohody o přidružení a souvisejícího akčního plánu evropské politiky sousedství v níže uvedených oblastech a hodnotí pokrok, pokud jde o cíle a opatření uvedené a schválené v akčním plánu. V případě potřeby projednává tento podvýbor spolupráci v záležitostech veřejné správy. V této souvislosti přezkoumává případné problémy, které mohou v níže uvedených odvětvích nastat, a navrhuje možné kroky, které by se měly podniknout.

a) vzdělávání a odborná příprava;

b) kultura;

c) mládež;

d) informační společnost a politika v oblasti audiovizuálních a sdělovacích prostředků;

e) věda a technika;

f) výzkum a vývoj.

Výše uvedený seznam není vyčerpávající a smíšený výbor jej může doplnit o další oblasti včetně průřezových odvětví.

Podvýbor může řešit otázky týkající se jednoho, několika nebo všech výše uvedených odvětví.

4. Sekretariát

Funkci stálých tajemníků podvýboru zastávají společně jeden úředník Evropské unie a jeden úředník palestinské samosprávy.

Těmto tajemníkům se postupují všechna sdělení týkající se podvýboru.

5. Schůze

Podvýbor zasedá, kdykoliv to okolnosti vyžadují. Zasedání může být svoláno na žádost předsedajícího kterékoli strany prostřednictvím jejího tajemníka, který žádost postoupí druhé straně. Stálý tajemník druhé strany odpoví ve lhůtě patnácti pracovních dnů od přijetí žádosti o svolání zasedání podvýboru.

V mimořádně naléhavých případech může být podvýbor se souhlasem obou stran svolán v kratší době. Každá žádost o svolání zasedání musí být podána písemně.

Každé zasedání podvýboru se koná v době a na místě, na kterých se obě strany dohodly.

Zasedání svolává pověřený stálý tajemník se souhlasem předsedy. Před každým zasedáním je předseda informován o plánovaném složení delegací obou stran.

Po dohodě obou stran může podvýbor přizvat na svá zasedání odborníky, kteří mu poskytnou potřebné specifické informace.

6. Program zasedání

Všechny žádosti o zařazení bodů na pořad jednání podvýboru se postupují stálým tajemníkům.

Předseda sestaví pro každé zasedání předběžný pořad jednání. Pověřený stálý tajemník jej předloží svému protějšku nejpozději deset dnů před zahájením zasedání.

Předběžný pořad jednání obsahuje body, o jejichž zahrnutí do programu byli stálí tajemníci požádáni nejpozději patnáct dnů před zahájením zasedání. Podklady obdrží obě strany k dispozici nejpozději sedm dnů před zasedáním. Dohodnou-li se tak obě strany, uvedené lhůty mohou být v naléhavém případě zkráceny.

Na začátku každého zasedání přijme podvýbor pořad jednání.

7. Zápis

Zápis z jednání pořídí a schválí oba dva stálí tajemníci po skončení každého zasedání. Kopii zápisu, včetně návrhů podvýboru, předkládají stálí tajemníci podvýboru tajemníkům a předsedajícímu smíšeného výboru.

8. Přístup veřejnosti

Není-li rozhodnuto jinak, zasedání podvýboru nejsou přístupná veřejnosti.

4) Jednací řád podvýboru pro „hospodářské a finanční věci“

1. Složení a předsednictví

Podvýbor je složen ze zástupců Evropské unie a zástupců palestinské samosprávy. Tyto dvě strany mu střídavě předsedají.

2. Úloha

Podvýbor pracuje na základě zmocnění smíšeného výboru, kterému po každém zasedání podává zprávu. Podvýbor nemá rozhodovací pravomoc, může však smíšenému výboru předkládat návrhy.

3. Věcná kompetence

Podvýbor projednává provádění prozatímní dohody o přidružení a souvisejícího akčního plánu evropské politiky sousedství v níže uvedených oblastech a hodnotí pokrok, pokud jde o cíle a opatření uvedené a schválené v akčním plánu. V případě potřeby projednává tento podvýbor spolupráci v záležitostech veřejné správy. V této souvislosti přezkoumává případné problémy, které mohou v níže uvedených odvětvích nastat, a navrhuje možné kroky, které by se měly podniknout.

a) finanční odpovědnost a řádná správa veřejných financí;

b) hospodářská reforma a rozvoj;

c) statistika.

Výše uvedený seznam není vyčerpávající a smíšený výbor jej může doplnit o další oblasti včetně průřezových odvětví.

Podvýbor může řešit otázky týkající se jednoho, několika nebo všech výše uvedených odvětví.

4. Sekretariát

Funkci stálých tajemníků podvýboru zastávají společně jeden úředník Evropské unie a jeden úředník palestinské samosprávy.

Těmto tajemníkům se postupují všechna sdělení týkající se podvýboru.

5. Schůze

Podvýbor zasedá, kdykoliv to okolnosti vyžadují. Zasedání může být svoláno na žádost předsedajícího kterékoli strany prostřednictvím jejího tajemníka, který žádost postoupí druhé straně. Stálý tajemník druhé strany odpoví ve lhůtě patnácti pracovních dnů od přijetí žádosti o svolání zasedání podvýboru.

V mimořádně naléhavých případech může být podvýbor se souhlasem obou stran svolán v kratší době. Každá žádost o svolání zasedání musí být podána písemně.

Každé zasedání podvýboru se koná v době a na místě, na kterých se obě strany dohodly.

Zasedání svolává pověřený stálý tajemník se souhlasem předsedy. Před každým zasedáním je předseda informován o plánovaném složení delegací obou stran.

Po dohodě obou stran může podvýbor přizvat na svá zasedání odborníky, kteří mu poskytnou potřebné specifické informace.

6. Program zasedání

Všechny žádosti o zařazení bodů na pořad jednání podvýboru se postupují stálým tajemníkům.

Předseda sestaví pro každé zasedání předběžný pořad jednání. Pověřený stálý tajemník jej předloží svému protějšku nejpozději deset dnů před zahájením zasedání.

Předběžný pořad jednání obsahuje body, o jejichž zahrnutí do programu byli stálí tajemníci požádáni nejpozději patnáct dnů před zahájením zasedání. Podklady obdrží obě strany k dispozici nejpozději sedm dnů před zasedáním. Dohodnou-li se tak obě strany, uvedené lhůty mohou být v naléhavém případě zkráceny.

Na začátku každého zasedání přijme podvýbor pořad jednání.

7. Zápis

Zápis z jednání pořídí a schválí oba dva stálí tajemníci po skončení každého zasedání. Kopii zápisu, včetně návrhů podvýboru, předkládají stálí tajemníci podvýboru tajemníkům a předsedajícimu smíšeného výboru.

8. Účast veřejnosti

Není-li rozhodnuto jinak, zasedání podvýboru nejsou přístupná veřejnosti.

5) Jednací řád podvýboru pro „obchod a vnitřní trh, průmysl, zemědělství, rybolov a cla“

1. Složení a předsednictví

Podvýbor je složen ze zástupců Evropské unie a zástupců palestinské samosprávy. Tyto dvě strany mu střídavě předsedají.

2. Úloha

Podvýbor pracuje na základě zmocnění smíšeného výboru, kterému po každém zasedání podává zprávu. Podvýbor nemá rozhodovací pravomoc, může však smíšenému výboru předkládat návrhy.

3. Věcná kompetence

Podvýbor projednává provádění prozatímní dohody o přidružení a souvisejícího akčního plánu evropské politiky sousedství v níže uvedených oblastech a hodnotí pokrok, pokud jde o cíle a opatření uvedené a schválené v akčním plánu. V případě potřeby projednává tento podvýbor spolupráci v záležitostech veřejné správy. V této souvislosti přezkoumává případné problémy, které mohou v níže uvedených odvětvích nastat, a navrhuje možné kroky, které by se měly podniknout.

- a) otázky související s obchodem;
- b) zemědělství a rybolov;
- c) hygienické a rostlinolékařské otázky;
- d) investice;
- e) trh a reforma regulace;
- f) průmysl a malé a střední podniky;
- g) celní otázky;
- h) daně.

Výše uvedený seznam není vyčerpávající a smíšený výbor jej může doplnit o další oblasti včetně průřezových odvětví.

Podvýbor může řešit otázky týkající se jednoho, několika nebo všech výše uvedených odvětví.

4. Sekretariát

Funkci stálých tajemníků podvýboru zastávají společně jeden úředník Evropské unie a jeden úředník palestinské samosprávy.

Těmto tajemníkům se postupují všechna sdělení týkající se podvýboru.

5. Schůze

Podvýbor zasedá, kdykoliv to okolnosti vyžadují. Zasedání může být svoláno na žádost předsedajícího kterékoli strany prostřednictvím jejího tajemníka, který žádost postoupí druhé straně. Stálý tajemník druhé strany odpoví ve lhůtě patnácti pracovních dnů od přijetí žádosti o svolání zasedání podvýboru.

V mimořádně naléhavých případech může být podvýbor se souhlasem obou stran svolán v kratší době. Každá žádost o svolání zasedání musí být podána písemně.

Každé zasedání podvýboru se koná v době a na místě, na kterých se obě strany dohodly.

Zasedání svolává pověřený stálý tajemník se souhlasem předsedy. Před každým zasedáním je předseda informován o plánovaném složení delegací obou stran.

Po dohodě obou stran může podvýbor přizvat na svá zasedání odborníky, kteří mu poskytnou potřebné specifické informace.

6. Program zasedání

Všechny žádosti o zařazení bodů na pořad jednání podvýboru se postupují stálým tajemníkům.

Předseda sestaví pro každé zasedání předběžný pořad jednání. Pověřený stálý tajemník jej předloží svému protějšku nejpozději deset dnů před zahájením zasedání.

Předběžný pořad jednání obsahuje body, o jejichž zahrnutí do programu byli stálí tajemníci požádáni nejpozději patnáct dnů před zahájením zasedání. Podklady obdrží obě strany k dispozici nejpozději sedm dnů před zasedáním. Dohodnou-li se tak obě strany, uvedené lhůty mohou být v naléhavém případě zkráceny.

Na začátku každého zasedání přijme podvýbor pořad jednání.

7. Zápis

Zápis z jednání pořídí a schválí oba dva stálí tajemníci po skončení každého zasedání. Kopii zápisu, včetně návrhů podvýboru, předkládají stálí tajemníci podvýboru tajemníkům a předsedajícímu smíšeného výboru.

8. Účast veřejnosti

Není-li rozhodnuto jinak, zasedání podvýboru nejsou přístupná veřejnosti.

6) Jednací řád podvýboru pro „energetiku, dopravu, změnu klimatu, životní prostředí a vodu“

1. Složení a předsednictví

Podvýbor je složen ze zástupců Evropské unie a zástupců palestinské samosprávy. Tyto dvě strany mu střídavě předsedají.

2. Úloha

Podvýbor pracuje na základě zmocnění smíšeného výboru, kterému po každém zasedání podává zprávu. Podvýbor nemá rozhodovací pravomoc, může však smíšenému výboru předkládat návrhy.

3. Věcná kompetence

Podvýbor projednává provádění prozatímní dohody o přidružení a souvisejícího akčního plánu evropské politiky sousedství v níže uvedených oblastech a hodnotí pokrok, pokud jde o cíle a opatření uvedené a schválené v akčním plánu. V případě potřeby projednává tento podvýbor spolupráci v záležitostech veřejné správy. V této souvislosti přezkoumává případné problémy, které mohou v níže uvedených odvětvích nastat, a navrhuje možné kroky, které by se měly podniknout.

a) energetika;

b) doprava;

c) změna klimatu;

d) životní prostředí;

e) voda.

Výše uvedený seznam není vyčerpávající a smíšený výbor jej může doplnit o další oblasti včetně průřezových odvětví.

Podvýbor může řešit otázky týkající se jednoho, několika nebo všech výše uvedených odvětví.

4. Sekretariát

Funkci stálých tajemníků podvýboru zastávají společně jeden úředník Evropské unie a jeden úředník palestinské samosprávy.

Těmto tajemníkům se postupují všechna sdělení týkající se podvýboru.

5. Schůze

Podvýbor zasedá, kdykoliv to okolnosti vyžadují. Zasedání může být svoláno na žádost předsedajícího kterékoli strany prostřednictvím jejího tajemníka, který žádost postoupí druhé straně. Stálý tajemník druhé strany odpoví ve lhůtě patnácti pracovních dnů od přijetí žádosti o svolání zasedání podvýboru.

V mimořádně naléhavých případech může být podvýbor se souhlasem obou stran svolán v kratší době. Každá žádost o svolání zasedání musí být podána písemně.

Každé zasedání podvýboru se koná v době a na místě, na kterých se obě strany dohodly.

Zasedání svolává pověřený stálý tajemník se souhlasem předsedy. Před každým zasedáním je předseda informován o plánovaném složení delegací obou stran.

Po dohodě obou stran může podvýbor přizvat na svá zasedání odborníky, kteří mu poskytnou potřebné specifické informace.

6. Program zasedání

Všechny žádosti o zařazení bodů na pořad jednání podvýboru se postupují stálým tajemníkům.

Předseda sestaví pro každé zasedání předběžný pořad jednání. Pověřený stálý tajemník jej předloží svému protějšku nejpozději deset dnů před zahájením zasedání.

Předběžný pořad jednání obsahuje body, o jejichž zahrnutí do programu byli stálí tajemníci požádáni nejpozději patnáct dnů před zahájením zasedání. Podklady obdrží obě strany k dispozici nejpozději sedm dnů před zasedáním. Dohodnou-li se tak obě strany, uvedené lhůty mohou být v naléhavém případě zkráceny.

Na začátku každého zasedání přijme podvýbor pořad jednání.

7. Zápis

Zápis z jednání pořídí a schválí oba dva stálí tajemníci po skončení každého zasedání. Kopii zápisu, včetně návrhů podvýboru, předkládají stálí tajemníci podvýboru tajemníkům a předsedajícímu smíšeného výboru.

8. Účast veřejnosti

Není-li rozhodnuto jinak, zasedání podvýboru nejsou přístupná veřejnosti.